

9.6.2010

A7-0066/5

**Amendement 5**

**Gabriele Albertini**

au nom de la commission des affaires étrangères

**Rapport**

**A7-0066/2009**

**Franziska Katharina Brantner**

Modification de l'instrument de stabilité

COM(2009)0195 – C7-0042/2009 – 2009/0058(COD)

**Proposition de règlement – acte modificatif**

**Article 1 – point -1 (nouveau)**

Règlement (CE) n° 1717/2006

Considérant 14 bis (nouveau)

*Texte proposé par la Commission*

*Amendement*

**(-1) Le considérant suivant est inséré:**

***"(14 bis) La Commission devrait avoir le pouvoir d'adopter des actes délégués, conformément à l'article 290 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, en ce qui concerne les documents de stratégie multinationaux, les documents de stratégie thématiques et les programmes indicatifs pluriannuels, étant donné qu'ils complètent le règlement (CE) n° 1717/2006 et ont une portée générale. Il importe que la Commission mène des consultations suffisantes au cours de ses travaux préparatoires, notamment au niveau des experts."***

Or. en

9.6.2010

A7-0066/6

**Amendement 6**

**Gabriele Albertini**

au nom de la commission des affaires étrangères

**Rapport**

**A7-0066/2009**

**Franziska Katharina Brantner**

Modification de l'instrument de stabilité

COM(2009)0195 – C7-0042/2009 – 2009/0058(COD)

**Proposition de règlement – acte modificatif**

**Article 1 – point 2 bis (nouveau)**

Règlement (CE) n° 1717/2006

Article 7 – point 3

*Texte proposé par la Commission*

*Amendement*

*(2 bis) L'article 7, paragraphe 3, est  
remplacé par le texte suivant:*

**"Les documents de stratégie  
multinationaux et thématiques, ainsi que  
leurs révisions ou extensions, sont  
adoptés par la Commission  
conformément à la procédure visée à  
l'article 22 bis. Ils ne peuvent couvrir  
une période initiale plus longue que la  
durée d'application du présent  
règlement et ils sont réexaminés à mi-  
parcours."**

Or. en

9.6.2010

A7-0066/7

**Amendement 7**

**Gabriele Albertini**

au nom de la commission des affaires étrangères

**Rapport**

**Franziska Katharina Brantner**

Modification de l'instrument de stabilité

COM(2009)0195 – C7-0042/2009 – 2009/0058(COD)

**A7-0066/2009**

**Proposition de règlement – acte modificatif**

**Article 1 – point 2 ter (nouveau)**

Règlement (CE) n° 1717/2006

Article 7 – point 7

*Texte proposé par la Commission*

*Amendement*

*(2 ter) L'article 7, paragraphe 3, est  
remplacé par le texte suivant:*

**"Les documents de stratégie  
multinationaux et thématiques, ainsi que  
leurs révisions ou extensions, sont  
adoptés par la Commission selon la  
procédure visée à l'article 22 bis. Ils sont  
établis, le cas échéant, en concertation  
avec les pays partenaires ou régions  
concernés."**

Or. en

9.6.2010

A7-0066/8

**Amendement 8**

**Gabriele Albertini**

au nom de la commission des affaires étrangères

**Rapport**

**Franziska Katharina Brantner**

Modification de l'instrument de stabilité

COM(2009)0195 – C7-0042/2009 – 2009/0058(COD)

**A7-0066/2009**

**Proposition de règlement – acte modificatif**

**Article 1 – point 4 bis (nouveau)**

Règlement (CE) n° 1717/2006

Article 22 bis (nouveau)

*Texte proposé par la Commission*

*Amendement*

**(4 bis) L'article suivant est inséré:**

**"Article 22 bis**

***Exercice de la délégation***

- 1. *Les pouvoirs d'adopter des actes délégués mentionnés à l'article 7, paragraphe 3, et à l'article 7, paragraphe 7, sont conférés à la Commission pour la durée d'application du présent règlement.***
- 2. *Dès qu'elle adopte un acte délégué, la Commission le notifie simultanément au Parlement européen et au Conseil.***
- 3. *Les pouvoirs d'adopter des actes délégués sont conférés à la Commission aux conditions fixées par les articles 22 ter et 22 quater."***

Or. en

**Amendement 9****Gabriele Albertini**

au nom de la commission des affaires étrangères

**Rapport****A7-0066/2009****Franziska Katharina Brantner**

Modification de l'instrument de stabilité

COM(2009)0195 – C7-0042/2009 – 2009/0058(COD)

**Proposition de règlement – acte modificatif****Article 1 – point 4 ter (nouveau)**

Règlement (CE) n° 1717/2006

Article 22 ter (nouveau)

*Texte proposé par la Commission**Amendement***(4 ter) L'article suivant est inséré:****"Article 22 ter*****Révocation de la délégation***

1. ***La délégation de pouvoirs visée à l'article 7, paragraphe 3, et à l'article 7, paragraphe 7, peut être révoquée à tout moment par le Parlement européen ou par le Conseil.***
2. ***L'institution qui a entamé une procédure interne afin de décider si elle entend révoquer la délégation de pouvoirs s'efforce d'informer l'autre institution et la Commission, dans un délai raisonnable avant de prendre une décision finale, en indiquant les pouvoirs délégués qui pourraient faire l'objet d'une révocation ainsi que les motifs éventuels de celle-ci.***
3. ***La décision de révocation met fin à la délégation des pouvoirs prévus dans cette décision. Elle prend effet immédiatement ou à une date ultérieure précisée dans ladite décision. Elle n'affecte pas la validité des actes délégués déjà en***

*vigueur. Elle est publiée au  
Journal officiel de l'Union  
européenne."*

Or. en

9.6.2010

A7-0066/10

**Amendement 10**

**Gabriele Albertini**

au nom de la commission des affaires étrangères

**Rapport**

**Franziska Katharina Brantner**

Modification de l'instrument de stabilité

COM(2009)0195 – C7-0042/2009 – 2009/0058(COD)

**A7-0066/2009**

**Proposition de règlement – acte modificatif**

**Article 1 – point 4 quater (nouveau)**

Règlement (CE) n° 1717/2006

Article 22 quater (nouveau)

*Texte proposé par la Commission*

*Amendement*

***(4 quater) L'article suivant est inséré:***

***"Article 22 quater***

***Objections à l'égard des actes délégués***

***1. Le Parlement européen ou le Conseil peut, dans un délai de deux mois à compter de la date de notification, faire opposition à un acte délégué.***

***À l'initiative du Parlement européen ou du Conseil, ce délai est prolongé de deux mois.***

***2. Si, à l'expiration de ce délai, ni le Parlement européen ni le Conseil n'ont émis d'objection à l'acte délégué, celui-ci est publié au Journal officiel de l'Union européenne et entre en vigueur à la date qu'il indique.***

***L'acte délégué peut être publié au Journal officiel de l'Union européenne et entrer en vigueur avant l'expiration du délai précité, à condition que le Parlement européen et le Conseil aient informé la Commission qu'ils n'ont pas l'intention de soulever***

AM\819815FR.doc

PE432.806v01-00

*des objections.*

3. *Si le Parlement européen ou le Conseil s'oppose à un acte délégué, il n'entre pas en vigueur. L'institution qui exprime des objections à l'encontre d'un acte délégué en expose les motifs."*

Or. en